Zviedrijas-Latvijas Sadarbības fonds
Reģistrācijas Nr. 802481-2565

2019. gada darbības
gada pārskats

Valde iesniedza gada pārskatu:

Darbība (Administratīvais ziņojums)

Vispārīgi
Zviedrijas-Latvijas Sadarbības fonds (Stiftelsen Samarbetsfonden Sverige-Lettland) (turpmāk - Fonds) ir reģistrēts Stokholmā un darbojas pēc Zviedrijas likuma.

Fonda mērķis ir sekmēt Zviedrijas un Latvijas sadarbību, veicinot savstarpēju zināšanu apmaiņu un izplatīšanu starp abu valstu iedzīvotājiem par kultūru un sabiedrības norisēm, tai skaitā popularizējot latviešu valodu Zviedrijā un pretēji. . Īpaša uzmanība tiek pievērsta jauniešu apmaiņas programmām un sadarbībai, , lai veicinātu sociālo saliedētību, radošumu, inovācijas un uzņēmējdarbību.

Iniciatīvu par Fondu Zviedrijas valdības vārdā prezentēja ārlietu ministre Margota Valstrēma (Margot Wallström) 2018. gada 26. maijā. Ministre izveidoja pagaidu komiteju, kurā darbojās Anderšs Junggrēns (Anders Ljunggren), Pērs Nudērs (Pär Nuder) un Karls Bilts (Carl Bildt). Pagaidu komitejas uzdevums bija izveidot šo Fondu, kā arī līdzvērtīgus fondus Zviedrijas sadarbībai ar Igauniju un Lietuvu. Zviedrijas valdība pieņēma lēmumu par Fonda juridisko pamatojumu un 2018.gada decembrī pēc Riksdāga apstiprinājuma ieguldīja tā neaizskaramajā kapitālā desmit miljonus zviedru kronas.

Latvijas valdība pieņēma lēmumu par dalību Fondā 2019. gada maijā. Tā paša gada decembrī Latvijas valdība nolēma veikt iemaksu Fonda neaizskaramajā kapitālā 230 000 eiro apmērā

(pēc tās dienas valūtas maiņas kursa - 2 408 790 zviedru kronas). Fonda kapitālu pārvalda Kammarkollegium (Zviedrijas legālo, finanšu un administratīvo lietu aģentūra[1]) sākumā saskaņā ar līgumu starp pagaidu komitejas locekli Anderšu Junggrēnu un Kammarkollegium, vēlāk starp Fondu un Kammarkollegium.

Valde sastāv no astoņiem locekļiem. - Četrus iecēlusi Zviedrijas valdība - Anderšs Junggrēns (Anders Ljunggren), Daina Millers-Dalšē (Daina Millers-Dalsjö), Lēna Volmnera (Lena Wolmner) un Stafans Nordstrems (Staffan Nordström); četrus iecēlusi Latvijas valdība - Marģers Krams, Ēriks Eglītis, Līga Lejiņa un Dace Vilsone. Fonda dibināšanas sanāksmē, kas notika videokonferences režīmā 2019. gada 13. jūnijā, valde pārņēma atbildību no pagaidu komitejas, kā arī ievelēja priekšsēdētāju A. Junggrēnu un priekšsēdētāja vietnieku M. Kramu. Par Fonda auditoru valde nozīmēja Laršu Ēriku Engbergu (Lars Erik Engberg) no auditorkompānijas Allegretto Revision AB.

Mērķa sasniegšana ?
Lai veicinātu Fonda mērķa sasniegšanu, valde pēc dibināšanas sanāksmes jūnijā sapulcējusies divās sēdēs. Pirmā notika 1. oktobrī Stokholmā, otra - 27. novembrī Rīgā. Kā atbildīgo par sekretariātu tika piesaistīta Austra Krēsliņa.

Prioritārs uzdevums šajā darbības gadā ir bijis sistēmas izstrāde projektu pieteikumiem un kārtībai, kādā piešķirt līdzekļus projektu atbalstam tā, lai tie būtu atbilstoši Fonda mērķa sasniegšanai. Tika izveidota projektu pieteikumu sistēma mājaslapā www.swelatfund.org. Relatīvi īsā laika periodā Fonds aktivizēja pieteikumu sistēmu, lai pieņemtu projektu pieteikumus un piešķirtu finansējumu projektiem jau 2020. gada pirmajā pusē.

Lai sasniegtu Fonda mērķi, svarīgi bija arī vērsties pēc papildu atbalsta pie uzņēmumiem un privātiem donoriem. Tas lielā mērā notika saziņā ar Zviedrijas-Igaunijas un Zviedrijas-Lietuvas Sadarbības fondiem. Tika izvēlēti lielie uzņēmumi, kuriem ir plaša darbība kā Zviedrijā, tā visās trīs Baltijas valstī. Šī darba rezultāti būs redzami 2020. gada pirmajā pusē.

Fonda publicitātei, pirmkārt, svarīga ir mājaslapa, lai sasniegtu interesentus, kas atbilstu Fonda mērķu sasniegšanai. Otrkārt, Fonds organizēja divus informatīvus pasākumus - 27. novembrī Zviedrijas vēstniecībā Rīgā un 18. decembrī Igauņu biedrības namā Stokholmā.

[1] Angļu valodā: "Legal, Financial and Administrative Services Agency"

Darbības gada būtiskākie notikumi

Sākot ar janvāra sākumu līdz Fonda dibināšanas sapulcei 13. jūnijā, pie Fonda izveides strādāja Zviedrijas ārlietu ministres izraudzīta pagaidu komiteja. Fonda dibināšanas sapulce notika 13. jūnijā.

Izstrādāti noteikumi projektu līdzekļu sadalei un projektu pieteikumu kārtība, kas publicēti mājas lapā www.swelatfund.org.

Vairāku gadu pārskats

2019. gads bija Fonda pirmais darbības gads. Gads, kad tas tika dibināts un tam tika izraudzīta valde ar pārstāvjiem no Zviedrijas un Latvijas. Ir izpildīti priekšnosacījumi, lai sākot ar 2020. gadu, Zviedrijas un Latvijas valdību Fondam piešķirtais kapitāls tiktu lietots atbilstoši uzstādītajam Fonda mērķim. 2020. gadā piešķirtais projektu atbalsts tiks izmaksāts, pamatojoties uz pieteikumu kārtību, kas izstrādāta 2019. gadā.

Finanšu dati (tūkst. SEK)	2019
Neto apgrozījums	368
Peļņa pēc finanšu posteņiem	358
Bilance kopā	12 793

Peļņas un zaudējumu pārskats	**Tabulas Nr.**	**2019**	
Fonda ieņēmumi			
Dividendes	2	218 420	
Citi ieņēmumi		150 000	
Fonda ieņēmumi kopā		368 420	
Fonda izmaksas			
Tiešās izmaksas	3	-158 955	
Citas izmaksas, izdevumi par personālu		-4 331	
Fonda izmaksas kopā		-163 286	
Neto darbības rezultāts		205 134	
Finanšu posteņi			
Kapitāla pieaugums no vērtspapīru pārdošanas	4	153 013	
Finanšu posteņi kopā		153 013	
Rezultāts pēc finanšu posteņiem		358 147	
Gada peļņa		358 147	

Bilance	**Tabulu Nr.**	**2019-12-31**	
Aktīvi			
Pamatlīdzekļi			
Finanšu pamatlīdzekļi			
Citi ilgtermiņa vērtspapīri	5, 6	12 712 439	
Pamatlīdzekļi, kopā		12 712 439	
Apgrozāmie līdzekļi			
Skaidrā nauda bankā		80 563	
Apgrozāmie līdzekļi kopā		80 563	
Aktīvi kopā		12 793 002	
Pašu kapitāls un saistības			
Pašu kapitāls	7		
Neaizskaramais kapitāls			
Neaizskaramais kapitāls finanšu gada sākumā		10 000 000	
Neaizskaramā kapitāla izmaiņas		2 582 316	
Neaizskaramais kapitāls finanšu gada beigās		**12 582 316**	
Apgrozāmie līdzekļi			
Apgrozāmie līdzekļi finanšu gada sākumā		-	
Pārvests uz un no neaizkaramā kapitāla		-173 526	
Piešķirts projektiem		-	
Gada peļņa/zaudējums		358 147	
Apgrozāmie līdzekļi finanšu gada beigās		**184 621**	
Kapitāls kopā		**12 766 937**	
Īstermiņa saistības			
Uzkrātie maksājumi un atliktie ienākumi	8	26 065	
Īstermiņa saistības kopā		26 065	

Kapitāls un saistības kopā			12 793 002	

Skaidrojumi un tabulas

1.skaidrojums Grāmatvedības un vērtēšanas principi

Gada pārskats sagatavots saskaņā ar likumu par Gada pārskatiem (årsredovisningslagen, ÅRL 1995:1554) un Grāmatvedības komisijas vispārējiem noteikumiem (Bokföringsnämndens allmänna råd, BFNAR 2016: 10), kas attiecas uz mazo uzņēmumu grāmatvedību.

Kammarkollegiet konsorciji ir veidoti pēc tiem pašiem principiem kā kopfondu, bet nav Finanšu inspekcijas (Finansinspektionen, FI) pārraudzībā un nav pakļauti Vērtspapīru fondu likumam (Lagen om värdepappersfonder, 2004:46). Konsorcijus administrē tādā pašā veidā kā citus vērtspapīru fondus, kas nozīmē, ka aktīvi pieder turētājiem kopīgi un katrai daļai ir tāda pati tirgus vērtība un tās pašas tiesības uz konsorcija kapitālu. Grāmatvedībā daļas tiek iegrāmatotas tāpat kā akcijas kopfondos, kur konsorciju dividendes sastāv no tiešiem ienākumiem. Netiek sadalītas ne realizētās, nedz nerealizētās vērtības maiņas.

Akciju iegādes izmaksas akciju konsorcijos atbilst attiecīgi iegādes vai pārdošanas brīža tirgus vērtībai, taču ne lielākai par tā saukto nominālo vērtību, kas ir noteikta reizi gadā atbilstoši tirgus vērtībai tūlīt pēc tam, kad izmaksātas dividendes. Ja tirgus vērtība iegādes vai pārdošanas laikā pārsniedz nominālo vērtību, starpība tiek uzskatīta par uzkrātiem procentiem. Akciju pārdošana vienmēr notiek par tirgus cenu pārdošanas dienā.

Apgrozāmo līdzekļu vērtību bilancē nosaka pēc zemākajām izmaksām un tirgus vērtības bilances dienas datumā. Pamatlīdzekļu vērtību nosaka izmaksu vērtība vai ievērojot to pašu principu kā ar apgrozāmajiem līdzekļiem tajos gadījumos, ja samazinājusies vērtība ir uzskatāma par pastāvīgu (4 kap § 5 ÅRL). Taču Kammarkollegiet pielieto portfeļa vērtēšanu konsorciju klientiem, kas nozīmē, ka, klienta konsorciju daļas īpašumu noslēdzot, notiek kolektīva novērtēšana. Šāda novērtēšanas metode samazina vērtības samazināšanās / apvērses risku īslaicīgu tirgus svārstību gadījumā.

Pašu kapitāls tiek dalīts neaizskaramajā un neierobežotā kapitālā. Fonda neaizskaramais kapitāls parasti nav pieejams projektu atbalsta grantiem un sastāv no fonda kapitāla (sākotnējais dāvinājums un iespējami vēlāki dāvinājumi), kā arī uzkrātiem kapitalizētiem

līdzekļiem, kapitāla pieauguma un norakstījumiem. Viss cits ir Fonda brīvais vai neierobežotais kapitāls. Piešķirtie granti tiek iegrāmatoti kā saistības un tiek uzrādīti pret neierobežoto kapitālu.

Gada peļņa tiek sadalīta šādi: tā daļa gada peļņas, kas attiecas uz kapitāla pieaugumu vai zaudējumiem, kā arī visi norakstījumi tiek pieskaitīti neaizskaramajam kapitālam. Neaizskaramais kapitāls arī ietver to summu, kas atbilstoši statūtiem jārezervē kapitalizācijai. Atlikušā gada peļņa ir neierobežotais kapitāls un pieejams grantiem.

Visas summas, ja nav rakstīts savādāk, ir uzrādītas SEK. Iespējamas atšķirības parādās noapaļojumu rezultātā.

2. tabula Peļņa no finanšu pamatlīdzekļiem

	2019	
Dividendes Räntekonsortiet	2 052	
Dividendes Aktiekonsortiet Sverige	31 708	
Dividendes Aktieindexkonsortiet Utland	44 835	
Dividendes Aktieindexkonsortiet Äpplet	40 821	
Dividendes Företgatsobligationskonsortiet	2 713	
Dividendes Stiftelsekonsoritet Giva	73 403	
Dividendes Företagsobligationskonsortiet FRN	3 857	
Dividendes Fastighetskonsortiet Slottet	19 031	
Kopā	218 420	

Atbalsts Fonda uzsākšanai	150 000	
Kopā	150 000	

3. tabula Citas izmaksas

	2019	
Administratīvās izmaksas, Kammarkollegiet	19 802	
Citas administratīvās izmaksas	126 653	
Auditora pakalpojumi	12 500	

Kopā	158 955	

4. tabula Kapitāla pieaugums no vērtspapīru pārdošanas

	2019	
Pārdošanas darījumu rezultāts Aktieindexkonsortiet Utland	37 356	
Pārdošanas darījumu rezultāts Aktiekonsortiet Sverige	73 814	
Pārdošanas darījumu rezultāts Aktieindexkonsortiet Äpplet	35 160	
Pārdošanas darījumu rezultāts Företagsobligationskonsortiet	5 027	
Pārdošanas darījumu rezultāts Företagsobligationskonsortiet FRN	1 656	
Kopā	153 013	

5. tabula Citi ilgtermiņa vērtspapīri

	2019-12-31	
Iegādes vērtība	-	
Gadā iegādāts	17 739 275	
Gadā pārdots	-5 026 836	
Uzkrātās iegādes beigu vērtība	12 712 439	
Beigu iegrāmatotā vērtība	12 712 439	

6. tabula Vērtspapīri

	Iepirkuma cena	Iegrāmatotā vērtība	Tirgus vērtība
Akcijas Räntekonsortiet	149 070	149 070	148 040
Akcijas Aktiekonsortiet Sverige	1 043 814	1 043 814	1 123 165
Akcijas Aktieindexkonsortiet Utland	3 465 356	3 465 356	3 790 489

Akcijas Aktieindexkonsortiet Äpplet	1 231 160	1 231 160	1 408 908
Akcijas Företagsobligationskonsortiet	805 593	805 593	807 152
Akcijas Stiftelsekonsortiet GIVA	3 115 000	3 115 000	3 296 332
Akcijas Företagsobligationskonsortiet FRN	517 656	517 656	519 631
Akcijas Fastighetskonsoritet Slottet	2 384 790	2 384 790	2 874 007
Kopā gada beigās	**12 712 439**	**12 712 439**	**13 967 724**

7. tabula Kapitāla izmaiņas

	Neaizskaramais kapitāls	Neierobežotais kapitāls	Kapitāls kopā
Ieguldījums gada sākumā	10 000 000	-	10 000 000
Papildus kapitāla ieguldījums	2 408 790	-	2 408 790
Gada peļņa	-	358 147	358 147
Pārvedumi uz un no neaizskaramā kapitāla			
- kapitāla pieaugums	153 013	-153 013	-
- kapitalizācija saskaņā ar statūtiem (10 %)	20 513	-20 513	-
Kopā gada beigās	**12 582 316**	**184 621**	**12 766 937**

8. tabula Atliktās izmaksas un uzkrātie ienākumi

	2019-12-31	
Administratīvās izmaksas	13 565	
Izmaksas par auditora pakalpojumiem	12 500	
Kopā	26 065	

Stokholma, 2020. gada 16. aprīlī

Valdes locekļu paraksti:

_____ Anders Ljunggren, priekšsēdētājs

_____ Marģers Krams, priekšsēdētāja vietnieks

_____ Ēriks Eglītis

_____ Līga Lejiņa

_____ Daina Millers-Dalsjö

_____ Staffan Nordström

_____ Dace Vilsone

_____ Lena Wolmner

No zviedru valodas tulkoja Latvijas vēstniecībā Zviedrijā zvērināts tulks Austra Krēsliņa

e-pasts: austra.kreslina@gmail.com

telefons: +46 73 7270883

Stokholmā, 2020.gada 16.aprīlī

_____ Austra Krēsliņa